

ORDENANZA NO. 20220421-055

ORDENANZA PARA ENMENDAR LA ORDENANZA NO. 20220127-088 QUE ENMENDÓ LA ORDENANZA NO. 20220118-002 PARA CONVOCAR LA ELECCIÓN MUNICIPAL ESPECIAL DEL 7 DE MAYO, 2022, PARA REVOCAR Y REEMPLAZAR EL ADJUNTO A TOCANTE LOS SITIOS PRINCIPALES DE LA VOTACIÓN ADELANTADA Y PARA AGREGAR LOS ADJUNTOS B, C, D, E, F, G, Y H QUE ADOPTAN LAS VERSIONES EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL DE LAS ORDENANZAS QUE CONVOCAN LAS ELECCIONES Y QUE INSTITUYEN EL LENGUAJE DE LA BOLETA, ADOPTAN LOS SITIOS DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIONES Y DE LA VOTACIÓN ADELANTADA, QUE ADJUNTAN EL CONTRATO EJECUTADO PARA SERVICIOS ELECTORALES, Y LOS CONVENIOS EJECUTADOS PARA LA ELECCIÓN CONJUNTA, LISTAN LOS JUECES DEL DÍA DE LA ELECCIÓN, EL PERSONAL DE LA CENTRAL PARA CONTAR VOTOS, Y A LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DE BOLETAS DE LA VOTACIÓN ADELANTADA, Y QUE DECLARA UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

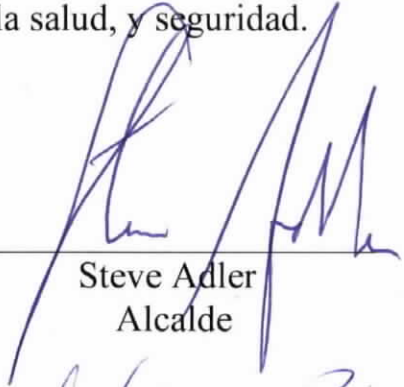
PARTE I. La Ordenanza No. 20220127-088 que enmendó la Ordenanza No. 20220118-002 que convoco la elección municipal especial del 7 de mayo, 2022, es enmendada para revocar y reemplazar el adjunto A tocante los sitios principales de la votación adelantada y para agregar los Adjuntos B, C, D, E, F, G, y H de la manera siguiente: copia firmada en ingles y español de las ordenanzas que convocan las elecciones y que instituyen el lenguaje de la boleta (Adjunto B), lista de los sitios de votación del día de elecciones (Adjunto C), lista de los sitios de la votación adelantada (Adjunto D), contrato de servicios electorales, y convenios de la elección conjunta (Adjunto E), lista de los jueces presidentes del día de la elección y de jueces alternos (Adjunto F), lista de personal de la central para contar votos (Adjunto G), lista de los miembros de la junta de boletas de la votación adelantada (Adjunto H), todo adjuntado e incorporado a lo presente por referencia.

PARTE 2. El Consejo determina que la necesidad de principiar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por existir dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud, y seguridad.

ACORDADO Y APROBADO

____ April 21 _____, 2022

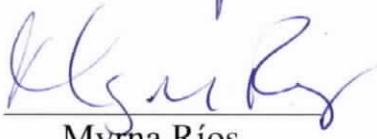
§
§
§


Steve Adler
Alcalde

APROBADO:


Anne L. Morgan
Procuradora de la Ciudad

CERTIFICADO:


Myrna Ríos
Secretaria de la Ciudad

REVISED

EXHIBIT A

Main Early Voting Locations

REVISED

EXHIBIT A

**Main Early Voting Locations, Early Voting Dates, and
Early Voting Clerk Mailing Address
May 7, 2022**

Main Early Voting Locations:

Travis County: City of Austin Planning and Development Center, 6310
Wilhelmina Dr., Austin TX

Hays County: Government Center Conference Room, 712 S. Stagecoach Trail, San
Marcos, TX

Williamson County: Williamson County Inner Loop Annex, 100 Wilco Way,
Room HR 108, Georgetown, TX

Early Voting Dates:

Monday, April 25, 2022 – Tuesday, May 3, 2022; times vary

Designated 12-Hour Days of Early Voting:

Travis County – every Early Voting Day except Sunday, May 1, 2022

Hays County – Monday, May 2, 2022 and Tuesday, May 3, 2022

Williamson County – Monday, May 2, 2022 and Tuesday, May 3, 2022

Early Voting Clerk Mailing Addresses:

Ballots by Mail – Travis County

By Mail voters: P.O. 149325, Austin, Texas 78714-9325

By Contract Carriers/ Fedex: 5501 Airport Blvd., Austin, Texas 78751

Ballots by Mail - Hays County

By Mail Voters: P.O. Box 907, San Marcos, TX 78666

Ballots by Mail – Williamson County

By Mail voters: P.O. Box 209, Georgetown, TX 78627

REVISADO
ADJUNTO A

**Sitios Principales de la Votación Adelantada, Fechas de la Votación
Adelantada, y Dirección Postal de la Secretaria de la Votación Adelantada
7 de Mayo, 2022**

Sitios Principales de la Votacion Adelantada

Condado de Travis: City of Austin Planning and Development Center, 6310
Wilhelmina Dr., A Austin, TX

Condado de Hays: Government Center Conference Room, 712 S. Stagecoach Trail,
San Marcos, TX

Condado de Williamson: Williamson County Georgetown Annex, 100 Wilco Way,
Room HR 108, Georgetown, TX

Fechas de la votación Adelantada:

Lunes, 25 de abril-Martes, 3 de mayo, 2022; las horas varían

Días Designados para 12 Horas de Votación Adelantada:

Condado de Travis –Diario cada día de Votación Adelantada, excepto el domingo,
1 de mayo, 2022

Condado de Hays – Lunes, 1 de mayo, 2022 y martes, 3 de mayo, 2022

Condado de Williamson – Lunes, 2 de mayo, 2022 y martes, 3 de mayo, 2022

Direcciones Postales de la Secretaria de la Votación Adelantada

Para Boletas por Correo-Condado de Travis

Enviadas por correo por los votantes: P.O. 149325, Austin, Texas 78714-9325

Enviadas usando transportista contratado/ Fedex: 5501 Airport Blvd., Austin,
Texas 78751

Para Boletas por Correo – Condado de Hays

Enviadas por correo por los votantes: P.O. Box 907, San Marcos, TX 78666

Para Boletas por Correo – Condado de Williamson

Enviadas por correo por los votantes: P.O Box 209, Georgetown, TX 78627

EXHIBIT B
Draft Ordinances

ORDINANCE NO. 20220203-050

AN ORDINANCE AMENDING ORDINANCE NO. 20220118-002 ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION REGARDING MEASURES TO ELIMINATE LOW-LEVEL MARIJUANA ENFORCEMENT AND BAN NO-KNOCK WARRANTS TO REVISE SECTION 16-1-1 TO REFLECT THE CORRECT SECTION LETTERING AS SET FORTH IN THE CITIZEN-INITIATED ORDINANCE; TO SET THE HOURS OF VOTING ON ELECTION DAY AND ADD EXHIBIT A REGARDING EARLY VOTING DATES, TIMES, AND LOCATIONS; AND DECLARING AN EMERGENCY.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. Ordinance No. 20220118-002 ordering a special municipal election regarding measures to eliminate low-level marijuana enforcement and ban no knock warrants is amended to correct lettering in Section 16-1-1 of the citizen-initiated ordinance so that it accurately reflects the petitioners' ordinance, as follows:

§ 16-1-1 ENDING CITATIONS AND ARRESTS FOR MISDEMEANOR POSSESSION OF MARIJUANA.

(A) Austin police officers shall not issue citations or make arrests for Class A or Class B misdemeanor possession of marijuana offenses, except in the limited circumstances described in §16-1-1(B).

(AB) The only circumstances in which Austin police officers are permitted to issue citations or make arrests for Class A or Class B misdemeanor possession of marijuana are when such citations or arrests are part of:

- (1) the investigation of a felony level narcotics case that has been designated as a high priority investigation by an Austin police commander, assistant chief of police, or chief of police; and/or
- (2) the investigation of a violent felony.

(BC) In every instance other than those described in §16-1-1(B), if an Austin police officer has probable cause to believe that a substance is marijuana, an officer may seize the marijuana. If the officer seizes the marijuana, they must write a detailed report and release the individual if possession of marijuana is the sole charge.

(€D) Austin police officers shall not issue any charge for possession of marijuana unless it meets one or both of the factors described in § 16-1-1(B).

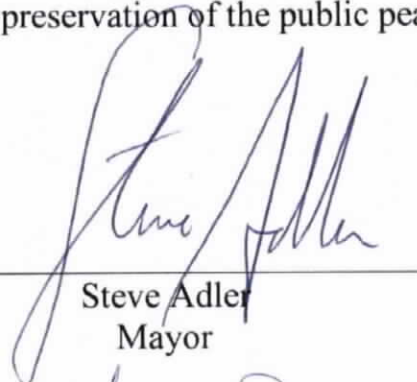
PART 2. Ordinance No. 20220118-002 ordering a special municipal election regarding measures to eliminate low-level marijuana enforcement and ban no-knock warrants is further amended to provide that the hours of voting on election day will be between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. and to add Exhibit A, attached herein, regarding the location of the main early voting polling place, the dates and hours for early voting, and the early voting clerk's official mailing address.

PART 3. The Council finds that the need to immediately begin required preparations for this election constitutes an emergency. Because of this emergency, this ordinance takes effect immediately on its passage for the immediate preservation of the public peace, health, and safety.

PASSED AND APPROVED

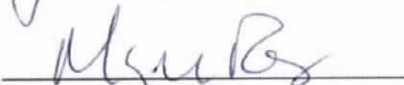
February 3, 2022

§
§
§



Steve Adler
Mayor

APPROVED: 
Anne L. Morgan
City Attorney

ATTEST: 
Myrna Rios
City Clerk

ORDENANZA NÚM. 20220203-050

UNA ORDENANZA PARA ENMENDAR LA ORDENANZA NÚM. 20220118-002 QUE CONVOCA LA ELECCIÓN ESPECIAL MUNICIPAL SOBRE MEDIDAS PARA DESPENALIZAR LA MARIJUANA EN BAJO NIVEL Y PROHIBIR LAS ÓRDENES DE NO TOCAR PARA CORREGIR LAS LETRAS EN LA SECCIÓN 16-1-1 DE LA ORDENANZA INICIADA POR LOS CIUDADANOS PARA QUE PRECISAMENTE REPRESENTA LA ORDENANZA DE LOS PETICIONARIOS; PARA INDICAR LAS HORAS DE VOTACIÓN EL DÍA DE LA ELECCIÓN Y PARA AGREGAR EL ADJUNTO A SOBRE LAS FECHAS, HORAS, Y UBICACIONES DE LA VOTACIÓN ADELANTADA; Y PARA DECLARAR UNA EMERGENCIA.

ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE 1. La Ordenanza Núm. 20220118-002 que convoca la elección especial municipal sobre medidas para despenalizar la marijuana en bajo nivel y prohibir las ordenes de no tocar por la presente se enmienda para corregir las letras en la Sección 16-1-1 de la ordenanza iniciada por los ciudadanos para que precisamente represente la ordenanza de los peticionarios, como sigue:

§ 16-1-1 PONER FIN A LAS CITACIONES Y ARRESTOS POR DELITOS MENORES DE POSESIÓN DE MARIJUANA.

(A) Los oficiales de policía de Austin no emitirán citaciones ni harán arrestos por delitos menores de posesión de marijuana de Clase A o Clase B, excepto en las circunstancias limitadas descritas en §16-1-1 (B).

(AB) Las únicas circunstancias en las que a los oficiales de policía de Austin se les permite emitir citaciones o hacer arrestos por posesión de marijuana por delito menor de Clase A o Clase B son cuando tales citaciones o arrestos son parte de:

(1) la investigación de un caso de narcóticos a nivel de delito grave que ha sido designado como una investigación de alta prioridad por un comandante de policía de Austin, un jefe asistente de policía o un jefe de policía; y/o

(2) la investigación de un delito grave violento.

(BC) En todos los casos que no sean los descritos en §16-1-1 (B), si un oficial de policía de Austin tiene una causa probable para creer que una sustancia es marijuana, un oficial puede incautar la marijuana. Si el oficial incauta la marijuana, debe escribir un informe detallado y liberar al individuo si la posesión de marijuana es el único cargo.

(CD) Los oficiales de policía de Austin no emitirán ningún cargo por posesión de marijuana a menos que cumpla con uno o ambos de los factores descritos en § 16-1-1 (B).

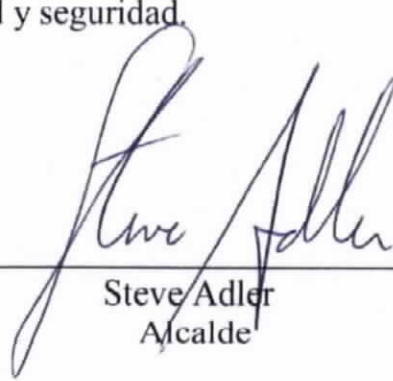
PARTE 2. La Ordenanza Núm. 20220118-002 que convoca la elección especial municipal sobre medidas para despenalizar la marijuana en bajo nivel y prohibir las órdenes de no tocar además se enmienda para proporcionar las horas de votación el día de la elección que serán entre las horas de 7:00 a.m. y 7:00 p.m. y para agregar el Adjunto A, adjuntado a la presente, tocante la ubicación del sitio principal de la votación adelantada, las fechas y horas de la votación adelantada, y la dirección oficial postal del/la secretario/a de la votación adelanta.

PARTE 3. El Consejo determina que la necesidad de empezar inmediatamente los preparativos requeridos para esta elección constituye una emergencia. Por dicha emergencia, esta ordenanza tiene vigor inmediatamente al aprobarse para la conservación inmediata del orden público, la salud y seguridad.

VOTADO Y APROBADO

3 de febrero, 2022

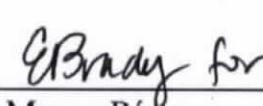
§
§
§


Steve Adler
Alcalde

APROBADO:


Anne L. Morgan
Procuradora de la Ciudad

DOY FE:


Myrna Ríos
Secretaria de la Ciudad

ORDINANCE NO. 20220118-002

AN ORDINANCE ORDERING A SPECIAL MUNICIPAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY OF AUSTIN ON MAY 7, 2022, TO SUBMIT TO THE VOTERS A PROPOSED CITIZEN-INITIATED ORDINANCE, CERTIFIED SUFFICIENT ON JANUARY 10, 2022, REGARDING THE CREATION OF THE "AUSTIN FREEDOM ACT OF 2021" INCLUDING MEASURES TO ELIMINATE LOW-LEVEL MARIJUANA ENFORCEMENT AND BAN NO-KNOCK WARRANTS; AND AUTHORIZING THE CITY CLERK TO ENTER INTO JOINT ELECTION AGREEMENTS WITH OTHER LOCAL POLITICAL SUBDIVISIONS AS MAY BE NECESSARY FOR THE ORDERLY CONDUCT OF THE ELECTION.

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF AUSTIN:

PART 1. A special municipal election shall be held in the City of Austin on May 7, 2022, to submit to the voters of the City a proposed citizen-initiated ordinance regarding the elimination of low-level marijuana offenses and banning the use of "no-knock" warrants by Austin police. The ballot shall be prepared to permit voting "Yes" or "No" on the Proposition:

Proposition A: Shall an initiative ordinance be approved to (1) eliminate enforcement of low-level marijuana offenses and (2) ban the use of "no knock" warrants by Austin police?

PART 2. If the proposition provided in Part 1, above, is approved by a majority of voters voting at the election, the City Code is amended as indicated below:

An ordinance creating the "Austin Freedom Act of 2021" including measures to eliminate low-level marijuana enforcement and ban no- knock warrants.

BE IT ORDAINED BY THE VOTERS OF THE CITY OF AUSTIN:

Part 1. Title 16 of the City Code is hereby created, to be titled "Austin Freedom Act of 2021."

Part 2. Title 16, Chapter 16-1 is hereby created to read: CHAPTER 16-1.
ELIMINATION OF MARIJUANA ENFORCEMENT.

§ 16-1-1 ENDING CITATIONS AND ARRESTS FOR MISDEMEANOR
POSSESSION OF MARIJUANA.

Austin police officers shall not issue citations or make arrests for Class A or Class B misdemeanor possession of marijuana offenses, except in the limited circumstances described in § 16-1-1(B).

- (A) The only circumstances in which Austin police officers are permitted to issue citations or make arrests for Class A or Class B misdemeanor possession of marijuana are when such citations or arrests are part of:
 - (1) the investigation of a felony level narcotics case that has been designated as a high priority investigation by an Austin police commander, assistant chief of police, or chief of police; and/or
 - (2) the investigation of a violent felony.
- (B) In every instance other than those described in § 16-1-1(B), if an Austin police officer has probable cause to believe that a substance is marijuana, an officer may seize the marijuana. If the officer seizes the marijuana, they must write a detailed report and release the individual if possession of marijuana is the sole charge.
- (C) Austin police officers shall not issue any charge for possession of marijuana unless it meets one or both of the factors described in § 16-1-1(B).

§ 16-1-2 CITATIONS FOR POSSESSION OF DRUG RESIDUE OR DRUG PARAPHERNALIA SHALL NOT BE ISSUED IN LIEU OF A POSSESSION OF MARIJUANA CHARGE.

- (A) A class C misdemeanor citation for possession of drug residue or drug paraphernalia shall not be issued in lieu of a possession of marijuana charge.

§ 16-1-3 PROHIBITION AGAINST USING CITY FUNDS OR PERSONNEL TO CONDUCT THC CONCENTRATION TESTING.

- (A) No City funds or personnel shall be used to request, conduct, or obtain tetrahydrocannabinol (THC) testing of any cannabis-related substance to determine whether the substance meets the legal definition of marijuana under state law, except in the limited circumstances of a police investigation pursuant to § 16-1-1(B).
- (B) This prohibition shall not limit the ability of Austin police to conduct toxicology testing to ensure public safety, nor shall it limit THC testing for the purpose of any violent felony charge.

Part 3. Title 16, Chapter 16-2 is hereby created to read: CHAPTER 16-2. BAN ON NO-KNOCK WARRANTS.

§ 16-2-1 "NO KNOCK" SEARCH WARRANTS SHALL NOT BE USED. No Austin police officer may request, execute, or participate in the execution of any search warrant that does not require the officer to knock and announce their presence and wait at least 15 seconds prior to execution.

§ 16-2-2 OFFICER DISCIPLINE. Any violation of this chapter may subject an Austin police officer to discipline as provided by the Texas Local Government Code, Chapter 143, or as provided in City policy.

PART 3. A direct electronic recording voting system, as the term is defined in Title 8 of the Texas Election Code, shall be used for early voting and for voting conducted on election day. The central counting station is established at the Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

PART 4. Notice of this election shall be posted and published in accordance with state law. The notice shall be posted, in both English and Spanish, in the office of the City Clerk and at the City Hall notice kiosk not later than the 21st day before election day. Notice of this election shall be published one time, in English and Spanish, not earlier than the 30th day before the date of the election or later than the 10th day before the date of the election, in a newspaper of general circulation in the City of Austin.

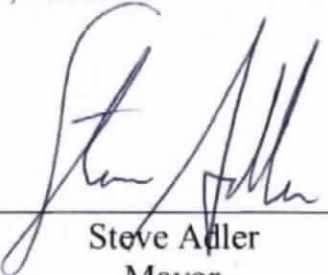
PART 5. In accordance with Chapter 271 of the Texas Election Code, the May 7, 2022 special municipal election may be held jointly with the various political subdivisions that share territory with the City of Austin and that are holding elections on that day. The City Clerk may enter and sign joint election agreements with other political subdivisions for this purpose, and their terms as stated in the agreements are hereby adopted.

PART 6. This ordinance takes effect on January 28, 2022.

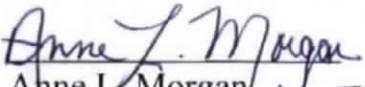
PASSED AND APPROVED

January 18, 2022

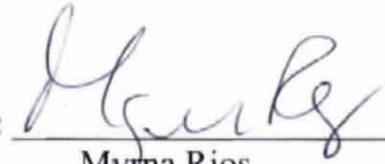
§
§
§


Steve Adler
Mayor

APPROVED:


Anne L. Morgan
City Attorney

ATTEST:


Myrna Rios
City Clerk

ORDENANZA NUM. 20220118-002

UNA ORDENANZA PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN ESPECIAL MUNICIPAL EN LA CIUDAD DE AUSTIN EL 7 DE MAYO, 2022, PARA SOMETER A LOS VOTANTES UNA ORDENANZA INICIADA POR LA CIUDADANIA, CERTIFICADA POR SER SUFICIENTE EL 10 DE ENERO, 2022, PARA INSTITUIR LA “LEY DE LIBERTAD DE AUSTIN DE 2021” (“AUSTIN FREEDOM ACT OF 2021”) INCLUYENDO MEDIDAS PARA DESPENALIZAR LA MARIJUANA EN BAJO NIVEL Y PROHIBIR LAS ORDENES DE NO TOCAR; y PARA AUTORIZAR A LA SECRETARIA DE LA CIUDAD PARA QUE TRAMITE LOS CONVENIOS DE LA ELECCIÓN CONJUNTA CON OTRAS SUBDIVISIONES POLÍTICAS LOCALES, QUE SEAN NECESARIOS PARA LA ADMINISTRACIÓN ORDENADA DE LA ELECCIÓN

ORDÉNESE POR EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

PARTE 1. Una elección municipal especial será llevada a cabo en la Ciudad de Austin el 7 de mayo, 2022 para someter a los votantes de la Ciudad la ordenanza propuesta iniciada por los ciudadanos tocante la despenalización de delitos de marijuana en bajo nivel y prohibir las ordenes de “no tocar” por la policía de Austin. La boleta se preparará para permitir el voto de “Sí” o “No” sobre la proposición:

Proposición A: ¿Será aprobada la ordenanza por iniciativa para (1) despenalizar la marijuana en bajo nivel y (2) prohibir las ordenes de “no tocar” por la policía de Austin?

PARTE 2. Si la proposición indicada en la Parte 1, arriba, es aprobada por la mayoría de votantes que votan en la elección, el Código de la Ciudad será enmendado en conformidad con lo siguiente:

Una ordenanza que instituye la “Ley de Libertad de Austin de 2021” (“Austin Freedom Act of 2021”) incluyendo medidas para despenalizar la marijuana en bajo nivel y prohibir las ordenes de no tocar.

ORDÉNESE POR LOS VOTANTES DE LA CIUDAD DE AUSTIN:

Parte 1. Título 16 del Código de la Ciudad por la presente se instituye con el título de “Ley de Libertad de Austin de 2021” (“Austin Freedom Act of 2021”).

Parte 2. Título 16, Capítulo 16-1 por la presente se instituye, y dice: **CAPÍTULO 16-1. DESPENALIZACIÓN DE LA MARIJUANA.**

§ 16-1-1 PONER FIN A LAS CITACIONES Y ARRESTOS POR DELITOS MENORES DE POSESIÓN DE MARIJUANA.

Los oficiales de policía de Austin no emitirán citaciones ni harán arrestos por delitos menores de posesión de marijuana de Clase A o Clase B, excepto en las circunstancias limitadas descritas en §16-1-1 (B).

(A) Las únicas circunstancias en las que a los oficiales de policía de Austin se les permite emitir citaciones o hacer arrestos por posesión de marijuana por delito menor de Clase A o Clase B son cuando tales citaciones o arrestos son parte de:

(1) la investigación de un caso de narcóticos a nivel de delito grave que ha sido designado como una investigación de alta prioridad por un comandante de policía de Austin, un jefe asistente de policía o un jefe de policía; y/o

(2) la investigación de un delito grave violento.

(B) En todos los casos que no sean los descritos en §16-1-1 (B), si un oficial de policía de Austin tiene una causa probable para creer que una sustancia es marijuana, un oficial puede incautar la marijuana. Si el oficial incauta la marijuana, debe escribir un informe detallado y liberar al individuo si la posesión de marijuana es el único cargo.

(C) Los oficiales de policía de Austin no emitirán ningún cargo por posesión de marijuana a menos que cumpla con uno o ambos de los factores descritos en § 16-1-1 (B).

§ 16-1-2 LAS CITACIONES POR POSESIÓN DE RESIDUOS DE DROGAS O PARAFERNALIA DE DROGAS NO SE EMITIRÁN EN LUGAR DE UN CARGO DE POSESIÓN DE MARIJUANA.

(A) No se emitirá una citación por delito menor de clase C por posesión de residuos de drogas o parafernalia de drogas en lugar de un cargo de posesión de marijuana.

§ 16-1-3 PROHIBICIÓN DE USAR FONDOS O PERSONAL DE LA CIUDAD PARA REALIZAR PRUEBAS DE CONCENTRACIÓN DE THC.

(A) No se utilizarán fondos o personal de la Ciudad para solicitar, realizar u obtener pruebas de tetrahidrocannabinol (THC) de cualquier sustancia relacionada con el cannabis para determinar si la sustancia cumple con la definición legal de marijuana bajo la ley estatal, excepto en las circunstancias limitadas de una investigación policial de conformidad con §16-1-1(B).

(B) Esta prohibición no limitará la capacidad de la policía de Austin para realizar pruebas toxicológicas para garantizar la seguridad pública, ni limitará las pruebas de THC con el propósito de cualquier cargo de delito grave violento.

Parte 3. Título 16, Capítulo 16-2 por la presente se instituye y dice: CAPÍTULO 16-2. PROHIBICIÓN DE ÓRDENES DE NO TOCAR.

§ 16-2-1 NO SE UTILIZARÁN ÓRDENES DE REGISTRO de "NO TOCAR". Ningún oficial de policía de Austin puede solicitar, ejecutar o participar en la ejecución de ninguna orden de registro que no requiera que el oficial toque y anuncie su presencia y espere al menos 15 segundos antes de la ejecución.

§ 16-2-2 DISCIPLINA DEL OFICIAL. Cualquier violación de este capítulo puede someter a un oficial de policía de Austin a disciplina según lo dispuesto por el Código de Gobierno Local de Texas, Capítulo 143, o según lo dispuesto en la política de la Ciudad.

PARTE 3. Un sistema electrónico indicador directo de votación que se define en el Título 8 del Código Electoral de Texas se usará para la votación adelantada y en la votación el día de la elección. La estación central para contar votos se ubicará en Travis County Elections Division, 5501 Airport Boulevard, Austin, Texas.

PARTE 4. El aviso de esta elección será fijado y publicado de acuerdo con la ley estatal. El aviso será fijado, en ambos inglés y español en la oficina de la Secretaria de la Ciudad y en el kiosco de avisos del Edificio Municipal (City Hall), a no más tardar del 21vo día antes del día de la elección. El aviso de esta elección será publicado una vez, en inglés y en español, en fecha que no sea anterior del 30vo día antes de la fecha de la elección ni más tardar del 10mo día antes de la fecha de la elección, en un periódico de circulación general en la Ciudad de Austin.

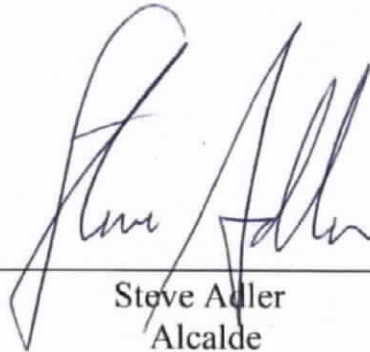
PARTE 5. De acuerdo con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, la elección municipal especial del 7 de mayo, 2022 se podrá llevar a cabo junto con varias subdivisiones políticas que comparten territorio con la Ciudad de Austin, y que estén efectuando elecciones en ese día. La Secretaria de la Ciudad puede tramitar y firmar convenios electorales con otras subdivisiones políticas para este propósito, y por la presente se aprueban los términos indicados en dichos convenios.

PARTE 6. Esta ordenanza tiene vigor el 28 de enero, 2022.

VOTADO Y APROBADO

18 de enero, 2022

§
§
§



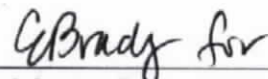
Steve Adler
Alcalde

APROBADO:



Anne L. Morgan
Procuradora de la Ciudad

DOY FE:



Myrna Rios
Secretaria de la Ciudad

EXHIBIT C
Election Day Polling Places



Rebecca Guerrero
County Clerk
Secretaria del Condado



Travis County Election Day Vote Centers Saturday, May 7, 2022

*subject to change
sujeto a cambios*

Centros de Votación del Condado de Travis para el Día de la Elección, sábado, 7 de mayo, 2022

Polls are open 7am - 7pm Las urnas están abiertas 7am - 7pm

VOTE CENTER ELECTION - On Election Day, eligible Travis County VOTERS MAY VOTE AT ANY of the locations listed on this page. Voters are NOT limited to only voting in the precinct where they are registered to vote.

ELECCIÓN CON CENTROS DE VOTACIÓN - En el Día de la Elección, votantes elegibles del Condado de Travis PODRÁN VOTAR EN CUALQUIER sitio indicado en esta página. Votantes tienen más opciones en dónde votar, sin limitarse al precinto en donde están registrados para votar.

VOTE CENTER CENTRO DE VOTACIÓN	ADDRESS DIRECCIÓN	CITY CIUDAD	ZIP Código Postal	BUS
Creedmoor Community Center	12511 FM 1625	Creedmoor	78610	
Christ Episcopal	3520 W Whitestone Blvd	Cedar Park	78613	
Deer Creek Elementary	2420 Zeppelin Dr	Cedar Park	78613	
Community Center at Del Valle	3518 S FM 973	Del Valle	78617	
Del Valle ISD Admin Building	5301 Ross Rd	Del Valle	78617	
Elgin High School	14000 County Line Rd	Elgin	78621	
Round Mountain Baptist Church	14500 Round Mountain Rd	Leander	78641	
Volente Fire Dept	15406 FM 2769	Leander	78641	
Community Center at Jonestown	18649 FM 1431 STE 6A	Jonestown	78645	
Lago Vista High School PAC	5185 Lohman Ford Rd.	Lago Vista	78645	
North Lake Travis Chamber of Commerce	20624 FM 1431	Lago Vista	78645	
Manchaca United Methodist	1011 FM 1626	Manchaca	78652	
Manor ISD Admin Building	10335 Hwy 290	Manor	78653	
New Sweden Lutheran	12809 New Sweden Church Rd	Manor	78653	
Avalon Pool and Amenity Center	19729 Jakes Hill Rd	Pflugerville	78660	
Bible Baptist Church of Pflugerville	14400 Immanuel Rd	Pflugerville	78660	
Boulder Ridge Clubhouse	3300 Killingsworth Ln	Pflugerville	78660	
County Tax Office Pflugerville	15822 Foothill Farms Loop	Pflugerville	78660	
CrossLife Christian Academy	4109 Kelly Ln	Pflugerville	78660	
PACE Campus Gym	700 W Pecan St	Pflugerville	78660	
Stone Hill Apartments	17900 Pfluger Farm Ln	Pflugerville	78660	
All Nations Church	16804 Radholme Ct	Round Rock	78664	
Briarcliff POA Community Center	22801 Briarcliff Dr	Briarcliff	78669	
Austin City Hall	301 W 2nd St	Austin	78701	
Austin Recreation Center	1301 Shoal Creek Blvd	Austin	78701	
Mexican American Cultural Center	600 River St	Austin	78701	
Sam Houston Building	201 E 14th St	Austin	78701	
Travis County Admin Building	700 Lavaca St	Austin	78701	

VOTE CENTER CENTRO DE VOTACIÓN	ADDRESS DIRECCIÓN	CITY CIUDAD	ZIP Código Postal	BUS
Cantu-Pan Am Recreation Center	2100 E 3rd St	Austin	78702	
Carver Branch Library	1161 Angelina St	Austin	78702	
Conley-Guerrero Senior Activity Center	808 Nile St	Austin	78702	
Millennium Youth Complex	1156 Hargrave St	Austin	78702	
Terrazas Branch Library	1105 E Cesar Chavez St	Austin	78702	
Howson Branch Library	2500 Exposition Blvd	Austin	78703	
O Henry Middle School	2610 W 10th St	Austin	78703	
St Luke United Methodist	1306 W Lynn St	Austin	78703	
Church on Congress Avenue	1511 S Congress Ave	Austin	78704	
Dougherty Arts Center	1110 Barton Springs Rd	Austin	78704	
Faith Presbyterian Church	1314 E Oltorf St	Austin	78704	
Gardner Betts Annex	2501 S Congress Ave	Austin	78704	
South Austin Recreation Center	1100 Cumberland Rd	Austin	78704	
South Austin Senior Activity Center	3911 Menchaca Rd	Austin	78704	
St John's Lutheran	409 W Ben White Blvd	Austin	78704	
Twin Oaks Branch Library	1800 S 5th St	Austin	78704	
Zilker Elementary	1900 Bluebonnet Ln	Austin	78704	
Lamar Senior Activity Center	2874 Shoal Crest Ave	Austin	78705	
UT Flawn Academic Center	2304 Whitis Ave	Austin	78712	
UT Perry-Castaneda Library	101 E. 21st St	Austin	78712	
Givens Recreation Center	3811 East 12th St.	Austin	78721	
Greater Mt Zion Baptist Church	4301 Tannehill Ln	Austin	78721	
Liberal Arts Science Academy	1012 Arthur Stiles Rd	Austin	78721	
Sky Candy	1023 Springdale Rd #8a	Austin	78721	
Genesis Presbyterian	1507 Wilshire Blvd	Austin	78722	
Austin Energy Headquarters	4815 Mueller Blvd	Austin	78723	
East Nineteenth St Missionary Baptist	3401 Rogge Ln	Austin	78723	
Memorial United Methodist	6100 Berkman Dr	Austin	78723	

VOTE CENTER	ADDRESS	CITY	ZIP	BUS
CENTRO DE VOTACIÓN	DIRECCIÓN	CIUDAD	Código Postal	
Region 13 - Education Service Center	5701 Springdale Rd	Austin	78723	
Sawyer Hall	1320 E 51st St	Austin	78723	
Community First! Village	9301 Hog Eye Rd	Austin	78724	
Turner-Roberts Recreation Center	7201 Colony Loop Dr	Austin	78724	
Dailey Middle School	14000 Westall St	Austin	78725	
Grandview Hills Elementary	12024 Vista Parke Dr	Austin	78726	
Peace Lutheran	10625 N FM 620	Austin	78726	
Davis Elementary	5214 Duval Rd	Austin	78727	
Milwood Branch Library	12500 Amherst Drive	Austin	78727	
United Christian	3500 W Parmer Ln	Austin	78727	
Wells Branch MUD Recreation Center	3000 Shoreline Dr	Austin	78728	
YMCA Northwest Branch	5807 McNeil Drive	Austin	78729	
River Place Elementary	6500 Sitio Del Rio Blvd	Austin	78730	
Shepherd of the Hills Christian	6909 W Courtyard Dr	Austin	78730	
Cat Mountain HOA	6007 Mount Bonnell Rd	Austin	78731	
Church at Highland Park	5206 Balcones Dr	Austin	78731	
Highland Village Church of Christ	4716 Bull Creek Rd	Austin	78731	
Northwest Hills UMC - Youth Center	7027 Hart Ln	Austin	78731	
Old Quarry Branch Library	7051 Village Center	Austin	78731	
St Luke's on the Lake Episcopal Church	5600 Ranch Rd 620 N	Austin	78732	
Ce-Bar Fire Dept	353 S Commons Ford Rd	Austin	78733	
Laura Bush Community Library	9411 Bee Caves Rd	Austin	78733	
Lake Travis ISD Educational Dev Center	607 Ranch Road 620 N	Austin	78734	
Lakeway Activity Center	105 Cross Creek	Lakeway	78734	
Travis County Sheriff West Command	3800 Hudson Bend Rd	Austin	78734	
Community Center at Oak Hill	8656 W Hwy 71	Austin	78735	
Oak Hill Fire Dept No 302	4111 Barton Creek Blvd	Austin	78735	
Western Hills Church of Christ	6211 Parkwood Dr	Austin	78735	
Oak Hill Fire Dept No 301	9211 Circle Dr	Austin	78736	
Oak Hill United Methodist	7815 US-290	Austin	78736	
Bee Cave City Hall	4000 Galleria Pkwy	Austin	78738	
Lake Travis ISD Transportation Center	16101 W State Hwy 71, Building A	Austin	78738	
Travis County Parks Office	14624 Hamilton Pool Rd	Austin	78738	
Bailey Middle School	4020 Lost Oasis Hollow	Austin	78739	
Circle C Community Center	7817 La Crosse Avenue	Austin	78739	
Dan Ruiz Branch Library	1600 Grove Blvd	Austin	78741	
Good Shepherd on the Hill	1700 Woodland Ave.	Austin	78741	

VOTE CENTER	ADDRESS	CITY	ZIP	BUS
CENTRO DE VOTACIÓN	DIRECCIÓN	CIUDAD	Código Postal	
Montopolis Recreation Center	1200 Montopolis Dr	Austin	78741	
Addison Amenity Center	6100 Kara Dr	Austin	78744	
George Morales Dove Springs Rec Center	5801 Ainez Dr	Austin	78744	
Hillcrest Elementary School	6910 E William Cannon Dr	Austin	78744	
Langford Elementary	2206 Blue Meadow Dr	Austin	78744	
Ojeda Middle School	4900 McKinney Falls Pky	Austin	78744	
Bedichek Middle School	6800 Bill Hughes Rd	Austin	78745	
Berkeley United Methodist	2407 Berkeley Ave	Austin	78745	
Dittmar Recreation Center	1009 W Dittmar Rd	Austin	78745	
Impact Family Church	2909 W William Cannon Dr	Austin	78745	
Manchaca Road Branch Public Library	5500 Manchaca Rd	Austin	78745	
Odom Elementary	1010 Turtle Creek Blvd	Austin	78745	
Sunset Valley City Hall	3205 Jones Rd	Austin	78745	
Eanes ISD Admin Building	601 Camp Craft Rd	Austin	78746	
Hill Country Middle School	1300 Walsh Tarlton Ln	Austin	78746	
Lost Creek Limited District	1305 Quaker Ridge Dr	Austin	78746	
Riverbend Centre	4214 N Capital of Texas Hwy	Austin	78746	
Rollingwood Municipal Building	403 Nixon Dr	Austin	78746	
Blazier Intermediate	8801 Vertex Blvd	Austin	78747	
St Alban's Episcopal	11819 IH 35 S	Austin	78747	
Akins High School	10701 S 1st St	Austin	78748	
Southpark Meadows (near Hobby Lobby)	9600 S IH 35 Frontage Rd	Austin	78748	
Texas Oaks Baptist	9910 Bilbrook Place	Austin	78748	
Villages of Shady Hollow Amenity Center	12006 Gatling Gun Ln	Austin	78748	
Westoak Woods Baptist	2900 W Slaughter Ln	Austin	78748	
Austin Oaks Church	4220 Monterey Oaks Blvd	Austin	78749	
Shepherd of the Hills Presbyterian	5226 W William Cannon Dr	Austin	78749	
Will Hampton Branch Library	5125 Convict Hill Rd	Austin	78749	
Lakewood HOA	7317 Lakewood Dr	Austin	78750	
Unity Church of the Hills	9905 Anderson Mill Rd	Austin	78750	
Austin Achieve - Northeast Campus	7424 E Hwy 290	Austin	78752	
City of Austin Permitting and Dev Center	6310 Wilhelmina Delco Dr	Austin	78752	
Virginia L Brown Recreation Center	7500 Blessing Ave	Austin	78752	
Barrington Elementary	400 Cooper Dr	Austin	78753	
Chinatown Center	10901 N Lamar Blvd	Austin	78753	
Connally High School	13212 N Lamar Blvd	Austin	78753	
Gus Garcia Recreation Center	1201 E Rundberg Ln	Austin	78753	

VOTE CENTER	ADDRESS	CITY	ZIP	BUS
CENTRO DE VOTACIÓN	DIRECCIÓN	CIUDAD	Código Postal	
Our Savior Lutheran Church	1513 E Yager Ln	Austin	78753	
Austin Area Urban League	8011 Cameron Rd A STE 100	Austin	78754	
Bluebonnet Trail Elementary	11316 Farmhaven Rd	Austin	78754	
Pioneer Crossing Elementary	11300 Samsung Blvd	Austin	78754	
McCallum High School - Arts Center	5600 Sunshine Dr	Austin	78756	
Ben Hur Shrine Center	7811 Rockwood Ln	Austin	78757	
Brentwood Bible Church	6301 Woodrow Ave	Austin	78757	
Gullett Elementary	6310 Treadwell Blvd	Austin	78757	
North Village Branch Library	2505 Steck Ave	Austin	78757	
Northwest Recreation Center	2913 Northland Dr	Austin	78757	

VOTE CENTER	ADDRESS	CITY	ZIP	BUS
CENTRO DE VOTACIÓN	DIRECCIÓN	CIUDAD	Código Postal	
Disability Rights Texas	2222 W Braker Ln	Austin	78758	
Grant AME Worship Center	1701 Kramer Ln	Austin	78758	
Jaime Padron Elementary	2011 W Rundberg Ln	Austin	78758	
Juan P Navarro Early College High School	1201 Payton Gin Rd	Austin	78758	
Little Walnut Creek Library	835 W Rundberg Ln	Austin	78758	
St John's Episcopal	11201 Parkfield Dr	Austin	78758	
Anderson High School	8403 Mesa Dr	Austin	78759	
Shops at Arbor Walk, Suite A-135 (former T-Mobile)	10515 N MoPac Expy	Austin	78759	
Spicewood Springs Branch Library	8637 Spicewood Springs Rd	Austin	78759	
St Matthew's Episcopal	8134 Mesa Dr	Austin	78759	

Subject to approval of Travis County Commissioners Court



Bus icon indicates Vote Center within 5 minutes of a Capital Metro bus stop
Los sitios con un icono de autobús están a cinco minutos o menos de distancia caminando de una parada de autobús de Capital Metro



www.votetravis.com

(512) 238-VOTE (8683)

elections@traviscountytx.gov

REVISED April 7, 2022

Vote Center Locations for Early Voting and Election Day

May 7, 2022 Constitutional Amendment and Local Political Subdivision Election

Early Voting: Monday, April 25 — Tuesday, May 3, 2022

Main Early Voting Site: Hays County Government Center



Monday, April 25 — Friday, April 29

Saturday, April 30

Monday, May 2 & Tuesday, May 3

8 am — 5 pm

10 am — 2 pm

7 am — 7 pm (main early voting site)

8 am — 5 pm (all other locations)

Election Day: Saturday, May 7, 2022

Saturday, May 7

7 am — 7 pm

Jennifer Doinoff, Elections Administrator: (512) 393-7310

Early Voting	Election Day	<u>San Marcos</u>	
✓	✓	Broadway	401 Broadway Street #A
✓	✓	Hays County Government Center, Conference Room Main Early Voting Site	712 South Stagecoach Trail
✓	✓	LBJ Student Center, Texas State University	601 University Drive
	✓	Dunbar Center	801 Martin Luther King Drive
	✓	San Marcos Housing Authority / C.M. Allen Homes	820 Sturgeon Drive
	✓	Stone Brook Seniors	300 South Stagecoach Trail

Early Voting	Election Day	<u>Kyle</u>	
✓	✓	Arnold Transportation Building — HCISD Admin	21003 Interstate 35 Frontage Road
✓	✓	Kyle City Hall	100 West Center Street
	✓	Simon Middle School	3839 East FM 150
	✓	Wallace Middle School	1500 West Center Street
	✓	Yarrington — Hays County Transportation Department	2171 Yarrington Road

Early Voting	Election Day	<u>Buda</u>	
✓	✓	Buda City Hall — Classroom	405 East Loop Street, Building 100
	✓	Hays Hills Baptist Church	1401 North FM 1626
	✓	McCormick Middle School	5700 Dacy Lane
	✓	Upper Campus, Buda Elementary School (Historic School Site — Kunkel Room)	300 North San Marcos Street

Early Voting	Election Day	<u>Wimberley</u>	
✓	✓	Wimberley Community Center	14068 Ranch Road 12

Early Voting	Election Day	<u>Dripping Springs</u>	
✓	✓	Dripping Springs City Hall	511 West Mercer Street
	✓	Patriots' Hall of Dripping Springs	231 Patriots' Hall Boulevard (formerly 3400 East US 290)

Williamson County
Joint General and Special Elections
Saturday, May 7, 2022
Elecciones generales y Especiales
Sabado 7 de mayo

On Election Day, Williamson County registered voters may vote at any one of the following Williamson County Vote Center locations 7:00am-7:00pm:
(*El Día de la Elección, los votantes registrados en el Condado de Williamson deberán votar en cualquiera de los siguientes Centros de Votación en el Condado de Williamson 7:00am-7:00pm.*)

ELECTION DAY VOTE CENTERS (subject to change):

UBICACIÓN DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN EN EL DÍA DE LA ELECCIÓN (sujetos a cambios):

Austin

Anderson Mill Limited District, 11500 El Salido Pkwy
Kelly Reeves Athletic Complex, 10211 W Parmer Ln
Rattan Creek Community Center, 7617 Elkhorn Mountain Trl

Bartlett

Bartlett City Hall, 140 W Clark St

Cedar Park

Cedar Park Public Library, 550 Discovery Blvd
Cedar Park Randalls, 1400 Cypress Creek Rd
Vista Ridge High School, 200 S Vista Ridge Blvd

Florence

Florence City Hall, 851 FM 970

Georgetown

Cowan Creek Amenity Center, 1433 Cool Spring Way
Wilco Georgetown Annex, 100 Wilco Way, HR108
Georgetown ISD Technology Building, 603 Lakeway Dr
Georgetown Randalls, 5721 Williams Dr

Granger

First Baptist Church, 301 E Mesquite

Hutto

Wilco Hutto Annex, 321 Ed Schmidt Blvd, Suite 100

Leander

Leander Public Library Annex, 1011 S. Bagdad Rd
Pat Bryson Municipal Hall, 201 N Brushy St
Rouse High School, 1222 Raider Way
The Crossover, 1717 Scottsdale Dr

Liberty Hill

County Annex Building (Over the Hill Gang), 3407 RR 1869
Liberty Hill High School, 16500 W SH 29
Santa Rita Ranch House, 175 Elizabeth Park Blvd

Round Rock

Allen R Baca Center, 301 W Bagdad Ave, Building 2
Fern Bluff MUD Community Center, 7320 Wyoming Springs Dr
Round Rock Randalls, 2051 Gattis School Rd
Williamson County Jester Annex, 1801 E Old Settlers Blvd

Taylor

Taylor City Hall, 400 Porter St

Thrall

Thrall ISD Admin Building, 201 S Bounds